

FR/ REGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 2016
 DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ
 EN/ REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016
 EU DECLARATION OF CONFORMITY
 ES/REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 9 de marzo de 2016
 DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
 PT/ REGULAMENTO (UE) 2016/425 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 9 de março de 2016
 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
 DE/ VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016
 EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 PL/ ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r.
 DEKLARACJAZGODNOŚCI UE
 CZ/ NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016
 EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ č.
 HU/ AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE 2016. március 9.
 EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
 HR/ UREDBA (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA OD 09. OŽUJKA 2016
 EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
 NL/ VERORDENING (EU) 2016/425 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 9 maart 2016
 EU-CONFORMITEITSVERKLARING



FR	La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant :	SINGER FRERES SAS Port 4101, Rue de l'Europe, Zone Eurofret, Craywick 59279 Loon-Plage, France
EN	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:	
ES	La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante :	
PT	A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante :	
DE	Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:	
PL	Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:	
CZ	Předběžné prohlášení o shodě s odpovědností výrobce:	
HU	Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:	
HR	Ova Izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača:	
NL	Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt:	



FR	Equipement de protection individuel référence	WINTER
EN	Personal Protective equipment, reference	
ES	Equipo de protección individual referencia	
PT	Equipamentos de proteção individual referência	
DE	Persönliche Schutzausrüstungen, Referenz	
PL	W sprawie środków ochrony indywidualnej referencje	
CZ	Osobní ochranné prostředky, odkaz	
HU	Egyéni védőeszközök referencia	
HR	Osobna zaštitna oprema, artikl	
NL	Referentie persoonlijke beschermingsmiddelen:	




L'EPI/The PPE/ EI EPI/ Os EPI/ Die PSA / ŠOI / OOP / OZO / PBM	
FR	est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable
EN	is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation
ES	es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable
PT	está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável
DE	entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union
PL	zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego
CZ	je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie
HU	megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:
HR	u skladu s primjenjivim osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima
NL	is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie



FR	Norme (s)	EN ISO 13688:2013+A1:2021
EN	Standard(s)	
ES	Norma(s)	
PT	Norma(s)	
DE	Norme(n)	
PL	Norma(y)	
CZ	Standard(y)	
HU	Szabvány(ok)	
HR	Standard(i)	
NL	Norm(en)	

FR	L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base du contrôle interne de la production (Module A) prévu à l'annexe IV (catégorie I)
EN	the PPE is subject to the conformity assessment procedure based on internal production control (module A) set out in Annex IV (Category I)
ES	el EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción (módulo A) a tenor del anexo IV (categoría I)
PT	os EPI são sujeitos ao procedimento de avaliação de conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção (módulo A) previsto no anexo IV; (Categoria 1)
DE	Die PSA unterliegt Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle (Modul A) gemäß Anhang IV (Kategorie I)
PL	ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji (moduł A) określona w załączniku IV;(kategoria I)
CZ	OPP podléhá postupu posuzování shody na základě vnitřní kontroly výroby (modul A) stanovenému v příloze IV (kategorie I).
HU	az egyéni védőeszköz a IV. mellékletben meghatározott belső gyártásellenőrzésen alapuló megfelelőségértékelési eljárás (A modul) hatálya alá tartozik (I. kategória)
HR	Oprema za osobnu zaštitu podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti temeljenom na internoj kontroli proizvodnje (modul A) utvrđenom u Prilogu IV (kategorija I).
NL	de PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure op basis van interne productiecontrole (module A) zoals beschreven in bijlage IV (categorie I)

◀▶

FR	Signé par et au nom de	Karl Tiquet	Responsable qualité	Craywick 2025.11.25 
EN	Signed for and on behalf		Quality manager	
ES	Firmado por y en nombre de		Responsable de calidad	
PT	Assinado por e em nome de		Gestor da qualidade	
DE	Unterzeichnet für und im Namen von		Qualitätsmanager	
PL	Podpisano w imieniu		Kierownik ds. jakości	
CZ	Podepsáno jménem a jménem		Manažer kvality	
HU	Aláírva és nevében		Minőségügyi vezető	
HR	Potpisano u ime		menadžer kvalitete	
NL	Ondertekend voor en namens		Kwaliteitsmanager	

WINTER	
	Veste softshell Softshell jacket Chaqueta softshell Casaco softshell Softshelljacke Kurtka softshellowa Softshellová bunda Softshell kabát Softshell jakna Softshell jas